

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 71 (1953)
Heft: 198

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 198 Bern, Donnerstag 27. August 1953

71. Jahrgang — 71^{me} année

Berne, jeudi 27 août 1953 N° 198

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660 im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einziehen. — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.00, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus. — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“: 10 fr. 50 y compris le taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti. Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio. Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 86143—86190. Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 147555—147583. Darmimport AG., Küssnacht (Zürich). Fabreg AG. in Liq., mit Sitz in Wil. Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende. Déclaration de force obligatoire générale du contrat collectif de travail de l'horticulture vaudoise.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Archipel des Comores: Perception d'une taxe additionnelle. Archipel des Comores: Droits de sortie.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Aktie Nr. 12683 zu nom. Fr. 300 auf die Motor Columbus AG. für elektrische Unternehmungen, in Baden, als Schuldnerin lautend.

An den allfälligen Inhaber dieser Aktie ergeht hiermit die Aufforderung, dieselbe binnen Jahresfrist, d. h. bis 29. August 1954, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (440³)

Baden, den 25. August 1953.

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Inhaber-Schuldbrief vom 28. Dezember 1920, Belege Serie I, Nr. 4230, von Fr. 15 000, lastend im II. Rang auf Steffisburg-Grundstück Nr. 1129, des Johann Haldemann, von Eggwil, alt Käser, Stockhornstrasse 6, in Steffisburg.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. (427²)

Thun, den 18. August 1953.

Der Gerichtspräsident I:
Ziegler.

Es werden vermisst:

1. Drei Eigentümer-Schuldbriefe A, B, C, von je Fr. 4500, vom 19. März 1931, Belege Serie II, Nr. 2593, haftend im II. Rang, in Konkurrenz untereinander;

2. Inhaber-Schuldbrief von Fr. 10 000 vom 27. Mai 1931, Belege Serie II, Nr. 2761, haftend im III. Rang, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 433, der Frau Bertha Fahrni, Niklaus' sel., Negoziantin in Thun, Mittlere Strasse 22.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, sie innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden. (428²)

Thun, den 18. August 1953.

Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Par ordonnance du 22 août 1953, le vice-président du Tribunal de l'arrondissement de la Sarine, à Fribourg, a ordonné une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès d'annuler l'obligation au porteur 3 1/2 %, Etat de Fribourg 1944, N° 11489, de 1000 fr., avec coupons attachés, au 15 avril 1949 et suivants.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre et de ces coupons d'avoir à les produire au greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 6 mois, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (437²)

Fribourg, le 22 août 1953.

Le vice-président: F. Esseivaz.

Rectification

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds donne connaissance de la rectification suivante: La publication FOSC. N° 159 (chiffre 377, 9 juillet 1953) se rapporte aux deux actions de 500 fr. chacune, réduite à 250 fr. de « l'Abeille S. A. », Nouvelle société de construction à La Chaux-de-Fonds, N° 346 et 347 de l'émission du 22 juin 1883.

La Chaux-de-Fonds, le 7 août 1953.

(418¹)

Pour le greffier du Tribunal:
André Boand.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 202, 205 und 207 vom 29. August, 2. und 4. September 1952 und im Aargauischen Amtsblatt Nrn. 35, 36 und 37 vom 30. August, 6. und 13. September 1952 als vermisst aufgeführte Schuldbrief vom 4. Juni 1928 von Fr. 8300 auf die Erbenge-meinschaft des Albert Lienberger, gewesener Gemeindeammann, in Spreltenbach, als Gläubigerin und auf Halter Emil Landwirt, in Bergdietikon, als Schuldner lautend, haftend auf GB Bergdietikon Nrn. 682, 683, 676, 677, 678, 679, 680 und 681 im zweiten Rang, wurde binnen der anberaumten Frist von niemandem vorgelegt und wird daher als nichtig und kraftlos erklärt. (441)

Baden, den 25. August 1953.

Bezirksgericht.

La Pretura di Bellinzona con suo decreto odierno ha dichiarato annullato il foglio principale delle seguenti 10 obbligazioni di nominali 500 fr. cadauna: 4% Cantone Ticino Consol. Redim. 1912, serie Bb, N° 23721 a 23728; 3 1/2 % Cantone Ticino Consol. Redim. 1893, serie F. N° 5150; 3 1/2 % Cantone Ticino conversione 1893, serie A. N° 5242.

Bellinzona, 25 agosto 1953.

Per la Pretura: L. Bomio, segret.-agg.to.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

25. August 1953. Beteiligungen usw. Indufinanz A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften, vornehmlich Industriegesellschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist mit Fr. 100 000 liberiert. Die Gesellschaft erwirbt zwei Forderungen im Betrage von zusammen DM 140 000 zum Preise von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Einzelunterschrift Dr. Paul Schwill, von Bern, in Zürich, als Präsident, Dr. Theodor Jäger, von Winterthur, in Zürich, und Charles Edouard Petitpierre, von Couvet (Neuenburg), in Lausanne. Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 25, in Zürich 2.

25. August 1953.

Möbel Hurst, in Zürich (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1952, Seite 2213), Möbel usw. Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. August 1953.

Möbel-Hurst A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 31. Juli 1953 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Möbeln und vollständigen Ausstattungen und den Betrieb einer Polster- und Tapeziererwerkstätte und kann sich an Handels- oder Fabrikationsunternehmen ihrer Branche beteiligen oder mit solchen fusionieren. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt Möbel und andere Waren gemäss besonderem Inventar vom 19. Juni 1953 zum Preise von Fr. 80 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören an Arthur Wehinger, von Burgdorf (Bern), in Zürich, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Arnold Blöchliger, von St. Gallenkappel (St. Gallen), in Kilchberg (Zürich), und Romeo Meneghini, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich, als weitere Mitglieder mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Karolina Hurst, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Stampfenbachstrasse 14, in Zürich 1.

25. August 1953.

Aktiengesellschaft für rationelle Verpackung (Société anonyme pour l'emballage rationnel), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. August 1953 eine Aktiengesellschaft. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft sind Erfindung, Studium und Herstellung von rationalen Verpackungen aus Papier, Karton, Kunststoffen und ähnlichen Produkten. Sie kann sich auch an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens drei Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunterschrift zu zweien Rolf Trauffer, von Grindelwald, in Zürich, Präsident; Dr. Tibor Holzer, von und in Zürich, Vizepräsident; Albert Dietliker, von Pfäffikon (Zürich), in Zürich, Delegierter; Carl Thiel, von Basel, in Zürich, und Dr. Rudolf Wettstein, von und in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Max Zeier, von Aesch (Luzern), in Zürich, Sekretär des Verwaltungsrates. Geschäftsdomizil: Rautstrasse 11, in Zürich 9.

Bern — Berne — Berna
Bureau Bern

20. August 1953.

Kammerspiele Bern A.G., in Bern (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1952, Seite 3123). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 3. Juli 1953 wurde im Sinne von Art. 735 OR das bisherige, inzwischen durch Barzahlung und Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberierte Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 50 000 herabgesetzt durch Abschreibung jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 333.33 $\frac{1}{3}$. Gleichzeitig wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 um Fr. 150 000 durch Ausgabe von 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100, welche voll einbezahlt, beziehungsweise durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind, auf Fr. 200 000 erhöht. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 200 000 ist eingeteilt in 150 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 333.33 $\frac{1}{3}$ und 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im «Anzeiger für die Stadt Bern». Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates und dessen Präsident wurde gewählt Salomon Persitz, von Tramelan, in Bern. Er zeichnet kollektiv mit je einem andern Mitglied des Verwaltungsrates.

25. August 1953. Restaurant.

J. Sidler, in Bern, Betrieb des Restaurant «Burgernziel» (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1948, Seite 147). Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Betrieb des Restaurant «Burgernziel» mit der Enseigne «Ostringstube».

25. August 1953. Bäckerei, Konditorei, Tea-room.

A. Diethelm, in Bern. Inhaber der Firma ist Arno Diethelm, von Uttwil (Thurgau), in Bern. Betrieb der Bäckerei, Konfiserie und des Tea-room «La Rotonde». Neubrückstrasse 70.

Bureau de Delémont

20 août 1953. Pierres fines.

G. et R. Willemin, succursale de Bassecourt, à Bassecourt. Sous cette raison, la société en nom collectif «G. et R. Willemin», perçage de pierres fines d'horlogerie, à Saint-Brais, inscrite au registre du commerce de Saignelégier, le 31 mai 1952 (FOSC. du 6 juin 1952, N° 130, page 1439), a créé une succursale à Bassecourt. La succursale est représentée par la signature collective des deux associés Gilbert et Raymond Willemin, les deux de Saulecy, à Bassecourt.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

25. August 1953.

Käsergenossenschaft Grindlen & Umgebung, mit Sitz in Grindlen, Gemeinde Langnau (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1947, Seite 2864). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Sekretär Paul Ad. Würgler, dessen Unterschrift erloschen ist. Neu zum Sekretär wurde gewählt Hans Seewer, des Johann Jakob, von Gsteig bei Saanen, in Kammershaus, Gemeinde Langnau. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

Berichtigung.

Kunstanstalt Brügger Aktiengesellschaft, in Meiringen (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1953, Seite 2046) lautet die Firma richtig.

Luzern — Lucerne — Lucerna

24. August 1953. Restaurant.

Hans Amstutz, in Root. Inhaber dieser Firma ist Hans Amstutz, von Engelberg, in Root. Restaurant «Bahnhof».

24. August 1953.

Immobilien A.G. «Neues Heim» Luzern, in Luzern (SHAB. Nr. 210 vom 9. September 1947, Seite 2612). Arnold Berger ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates; er verbleibt als nichtzeichnendes Mitglied im Verwaltungsrat. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Aktuar Ernst Ehrenberg, und Aktuar ist Gottfried Marti, von uad in Luzern. Franz Eggstein ist wie bisher Vizepräsident/Kassier. Die Genannten zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Adresse: Münzgasse 1 (beim Präsidenten).

24. August 1953. Grabsteingeschäft.

Franz Xaver Mätzler, in Wolhusen, Grabsteingeschäft (SHAB. Nr. 283 vom 18. November 1921, Seite 2225). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

24. August 1953. Konditorei usw.

Kurt Vock, in Wolhusen, Konditorei usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1949, Seite 2942). Diese Firma ist erloschen. Da der Inhaber weggezogen ist, wird die Firma gestützt auf Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gestrichen.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

25. August 1953.

Kur- und Verkehrsverein Engelberg, in Engelberg (SHAB. Nr. 54 vom 6. März 1929, Seite 463). Alfred Cattani, Präsident, ist infolge Todes, und Adalbert Odermatt, Vizepräsident, infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle sind neu gewählt worden Eduard Infanger, als Präsident, und Norbert Cattani, als Vizepräsident, beide von und in Engelberg. Sie führen Einzelunterschrift.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

25 août 1953. Fournitures de fleuristes, etc.

René Scherer, à Fribourg. Le chef de la raison est René Scherer, fils de Jean, de Untersiggenthal (Argovie), à Fribourg. Représentations générales pour fourniture de fleuristes et établissements horticoles, produits pour le traitement des plantes. Rue de Lausanne 70.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

24. August 1953. Sanitäre Anlagen, Spenglerei, Heizungen.

Georg Straumann, in Grenchen, sanitäre Anlagen und Spenglerei (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1949, Seite 261). Die Geschäftsnatur wird erweitert mit: Installation von Heizungen und automatischen Feuerungen.

24. August 1953. Heizungen, automatische Feuerungen.

E. Bögli, in Grenchen, Installation von Heizungen und automatischen Feuerungen (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1946, Seite 3240). Die Firma ist infolge Veräusserung des Geschäftes erloschen.

Bureau Olten-Gösgen

24. August 1953. Musikinstrumente usw.

W. R. Dettwyler-Graf, vormals Musikhaus Ramseyer, in Olten, Musikinstrumente usw. (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1947, Seite 2104). Der Firmainhaber wohnt in Trimbach.

24. August 1953. Bauunternehmung usw.

Hs. Menotti & Co., in Trimbach, Bauunternehmung usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1948, Seite 2563). Die Gesellschaft ist aufgelöst und die Liquidation durchgeführt. Die Firma wird daher gelöscht.

24. August 1953.

Hionverlag G.m.b.H., in Rickenbach (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1947, Seite 2711). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 16. Juli 1953 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Nach Angabe der Beteiligten ist die Liquidation durchgeführt. Die Löschung kann aber mangels der Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung nicht erfolgen.

Bureau Stadt Solothurn

25. August 1953. Ofenbau, Wand- und Bodenplattenbeläge.

Hans Odermatt, in Solothurn, Ofenbaugeschäft, Cheminée, Wand- und Bodenplattenbeläge (SHAB. Nr. 244 vom 17. Oktober 1952, Seite 2550). Der Inhaber Hans Odermatt und seine Ehefrau Bertha geb. Künzle haben durch Ehevertrag unter Brautleuten Gütertrennung vereinbart.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

24. August 1953. Druckwerke usw.

Azed A.G., in Basel, Engros- und Detailkauf und Verkauf von Druckwerken usw. (SHAB. Nr. 3 vom 7. Januar 1953, Seite 23). Prokura wurde erteilt an Fritz Gerber, von Röhrenbach i. E., in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, und Karl Hodel, von und in Basel. Sie zeichnen zu zweien für das Gesamtunternehmen.

24. August 1953. Ingenieurbureau usw.

Jac. Vogt & Co., in Basel, Ingenieurbureau usw. (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1949, Seite 2107). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Jacques Vogt wohnt nun in Basel. Neues Domizil: Gundeldingerstrasse 176.

24. August 1953. Reklame-Betrieb.

Reela, E. Marquart & Co., in Basel. Erwin Marquart-Ledermann, von Biel (Bern), und Rudolf Strübin-Giger, von Basel, beide in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 17. Juli 1953 begonnen hat. Die Firma wird nur durch den Gesellschafter Erwin Marquart vertreten. Reklamebetrieb. Hirzbodenweg 3.

24. August 1953. Maschinen.

W. Schweizer, in Basel, Maschinenfabrik usw. (SHAB. Nr. 181 vom 6. August 1947, Seite 2251). Neues Domizil: Neuweilerstrasse 48.

24. August 1953. Bureaumaschinen.

Gustav Schaerer, in Basel, Handel mit Bureaumaschinen usw. (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1945, Seite 164). Neues Domizil: Webergasse 1.

24. August 1953. Lebensmittel usw.

K. Furler, in Basel, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB. Nr. 223 vom 24. September 1945, Seite 2303). Der Inhaber dieser Einzelfirma, Karl Furler und seine Ehefrau Ida geb. Kamber, heben die vertragliche Gütertrennung auf.

24. August 1953. Coiffeurartikel.

A. Banner, in Basel, Fabrikation von und Handel mit Coiffeurartikeln usw. (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1951, Seite 311). Die Einzelfirma wird mangels Bestehens der Eintragspflicht auf Begehren des Inhabers gestrichen.

25. August 1953. Vertretungen usw.

H. Tschanz, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hermann Tschanz-Asprion, von Röhrenbach i. E., in Basel. Vertretungen aller Art. Elsässerstrasse 19.

25. August 1953.

Buchdruckerei Zimmermann G.m.b.H., in Basel (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1949, Seite 1239). In der Gesellschafterversammlung vom 17. August 1953 wurden die Statuten geändert. Der Gesellschafter Max Fritz Zimmermann-Klaus ist infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift als Geschäftsführer ist erloschen. Seine Stammeinlage von Fr. 21 000 ist durch die Erben Witwe Maria Zimmermann-Klaus und die Kinder Erika und Hans Zimmermann, alle von und in Basel, als neue Gesellschafter zu gesamter Hand übernommen worden. Die Vormundschaftsbehörde Basel-Stadt hat am 22. August 1953 zugestimmt. Zur Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift wurde gewählt die Gesellschafterin Witwe Maria Zimmermann-Klaus.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

25. August 1953. Hörschutzgeräte.

A. Lindinger, in Arlesheim. Inhaber dieser Einzelfirma ist Arnold Lindinger-Graf, von St. Gallen und Tablat (Zürich), in Arlesheim. Fabrikation von und Handel mit Hörschutzgeräten «Selectone». Reichensteinerstrasse 4.

25. August 1953.

Ambühl Metzgerei, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Siegfried Ambühl, von Schötz, in Birsfelden. Metzgerei-Wursterei. Hauptstrasse 56.

25. August 1953. Sprach- und Handelsschule.

Institut Tanneek A. Lenk, in Gelterkinden. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alfred Lenk-Reis, von und in Gelterkinden. Sprachen- und Handelsschule für Töchter. Fabrikweg 3.

25. August 1953. Bedachungen, Isolierungen, Holzpflasterungen.

W. Zoller, Filiale in Birsfelden, Bedachungen, Isolierungen, Holzpflasterungen usw. (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1950, Seite 283), mit Hauptniederlassung in Basel. Diese Zweigniederlassung ist aufgehoben. Sie wird deshalb gestrichen.

25. August 1953. Blumen, Gemüse.

Fr. Huber-Pfetzner, in MuttENZ, Anzucht und Verkauf von Topfpflanzen und Gemüse (SHAB. Nr. 45 vom 24. Februar 1948, Seite 555). Neue Geschäftsnatur: Blumen- und Gemüseladen. Neues Geschäftslokal: Baselstrasse 62.

25. August 1953. Metzgerei, Gasthaus.

Anna Madörin-Dardel, in Liestal, Metzgerei und Gasthaus zur Sonne (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1938, Seite 2393). Diese Einzelfirma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. August 1953. Bauunternehmung, Gipsergeschäft.

P. Schaub-Wirz, in Sissach, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1952, Seite 367). Neue Geschäftsnatur: Bauunternehmung, Ausführung aller Hoch- und Tiefbau- sowie Gipsarbeiten.

25. August 1953. Baugeschäft, technisches Bureau.

Gebrüder Weibel, in Lausen, Baugeschäft und technisches Bureau (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1940, Seite 1447). Der Kollektivgesellschaftler Hugo Weibel-Schweizer ist aus der Gesellschaft ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen.

25. August 1953. Därme.

Güdel & Frauehiger A.G., in Bottmingen, Sortierung sowie An- und Verkauf von Därmen usw. (SHAB. Nr. 175 vom 30. Juli 1951, Seite 1899). Diese Ge-

sellshaft hat sich aufgelöst, kann aber infolge Einspruchs der eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht gelöst werden.

25. August 1953.

Wohngenossenschaft Wolfmatten, in Arlesheim (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1949, Seite 2442). Aus dem Vorstand sind ausgeschieden: Adolf Bächlin, Vizepräsident; Georg Jäger, Kassier, und Franz Hauser-Grieder, Sekretär; deren Unterschriften sind erloschen. An ihrer Stelle sind gewählt worden: Oskar Pflugi-Bovi, als Vizepräsident; Ernst Vögtli, als Kassier, beide von Himmelried, und Oskar Studer, von Frutigen, als Sekretär, alle wohnhaft in Arlesheim. Neues Geschäftslokal: Wolfmattweg 2 (bei E. Vögtli, Kassier).

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

25. August 1953. Rechen- und Buehaltungsmaschinen.

A. Furrer, in Herblingen, Handel mit Rechen-, Addier- und Buehaltungsmaschinen (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1952, Seite 295). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Aargau — Argovie — Argovia

25. August 1953. Kioske, Kioskbauten usw.

«**KABAG**», in Aarau, Konstruktion von Kioskanten, Handel mit sowie Betrieb von Kiosken, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 135 vom 12. Juni 1952, Seite 1505). Neu in den Verwaltungsrat ist gewählt worden Johann Lauber, von und in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Präsident des Verwaltungsrates ist das bisherige Mitglied Dr. phil. Eduard Lauchenauser.

25. August 1953.

Wynlit Pharmazeutische Produkte AG, in Baden (SHAB. Nr. 55 vom 9. März 1953, Seite 555). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 193 vom 21. August 1953, Seite 2022) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöst.

25. August 1953. Spenglerei, sanitäre Installationen.

H. Gersbaeh, in Rheinfelden. Inhaber dieser Firma ist Hans Gersbach-Schmidle, von Wallbach, in Rheinfelden. Spenglerci und sanitäre Installationen. Marktgasse 50.

25. August 1953.

Peter & Schwarz Elektro-Apparatebau, in Baden. Unter dieser Firma sind Gottlieb Peter-Kohler, von Gontenschwil, in Baden, und Heinrich Schwarzbücher, von und in Zürich, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juni 1953 ihren Anfang nahm. Fabrikation von Schaltanlagen. Geschäftslokal: Mellingerstrasse 87; Technisches Bureau in Zürich 6/57, Wehntalstrasse 194.

25. August 1953.

Aargauesches Elektrizitätswerk (A. E. W.), in Aarau, staatliches Unternehmen (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1950, Seite 1119). Albert Studler, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt Dr. Rudolf Siegrist, von Aarau und Elfingen, in Aarau. Er führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

25. August 1953.

K. Nast-Blattner Gärtnerei und Blumengeschäft Aarau, in Aarau. Inhaber dieser Firma ist Karl Nast-Blattner, von Degersheim (St. Gallen), in Aarau. Gärtnerei und Blumengeschäft. Bucherstrasse 15.

25. August 1953.

Jura-Cement-Fabriken, in Aarau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1953, Seite 955). Kollektivprokura ist erteilt worden an Jakob Braek, von Umiken, in Möriken, Gemeinde Möriken-Wildeggen. Die Prokura von Wilhelm Spühler ist erloschen. Das Geschäftslokal befindet sich Aarestrasse 75.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

24. August 1953. Metzgerei, Wirtschaft.

Jaques Bänziger, in Weinfelden, Metzgerei und Wirtschaft «Zum Rössli» (SHAB. Nr. 247 vom 28. September 1920, Seite 1851). Die Firma ist infolge Verpachtung des Geschäftes erloschen.

24. August 1953. Metzgerei, Wirtschaft.

Hans Bänziger-Minder, in Weinfelden. Firmainhaber ist Hans Bänziger-Minder, von Heiden (Appenzel Ausserrhoden), in Weinfelden. Metzgerei und Wirtschaft «Zum Rössli. Amriswilerstrasse 3.

24. August 1953. Maßschneiderei, Konfektion, Stoffe usw.

Hans Gugg, in Donzhausen. Firmainhaber ist Hans Gugg, von Mels (Sankt Gallen), in Donzhausen. Maßschneiderei und Herren- und Damenkonfektion. Handel mit Herrenhemden, gestrickten Herrenwesten, Baumwollstoffen und Damenblusen.

25. August 1953. Autotransporte.

Carl Germann, in Bischofszell, Autotransporte (SHAB. Nr. 261 vom 9. November 1942, Seite 2562). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven gehen über an die Kollektivgesellschaft «Carl Germann's Erben», in Bischofszell.

25. August 1953. Möbel- und Warentransporte.

Carl Germann's Erben, in Bischofszell. Witwe Lina Germann-Müller, Karl Germann, Sohn, und die minderjährigen Kinder Beat, Guido, Myrtha und Brigitte Germann, alle von Sitterdorf, in Bischofszell, die letztern vier vertreten durch ihren Beistand Walter Bollier, von Adliswil (Zürich), in Bischofszell, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 2. Juli 1953 ihren Anfang nahm. Das Weisnamet Bischofszell hat dem Beitritt der Minderjährigen am 22. August 1953 zugestimmt. Die Kollektivgesellschaft übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Carl Germann's Erben», in Bischofszell. Zeichnungsberechtigt sind Lina Germann-Müller und Karl Germann, Sohn, je einzeln. Möbel- und Warentransporte. Neugasse 118

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

25 agosto 1953. Spedizioni, ecc.

Jadran S. a. g. l., in Chiasso, gerenza di una casa di spedizioni terrestri e marittimi, commissioni e rappresentanze ed in genere qualsiasi altra attività inerente alle spedizioni internazionali (FUSC. del 20 gennaio 1950, N° 16, pagina 184). La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 813, al 2, C. O., e 86 dell'ORC. La stessa non sussiste che per la sua liquidazione che sarà operata dai soci Emilio Astolfi e Leone Betramini, con firma individuale, sotto la ragione sociale **Jadran S. a. g. l.**, in liquidazione.

25 agosto 1953. Spedizioni, ecc.

Fischer e Reelsteiner S. A., in Chiasso, gestione e l'esercizio di una casa di spedizioni, ecc. (FUSC. del 2 aprile 1951, N° 75, pagina 792). Giacomo Stüssi non

fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. Carlo Loderer, fu Osvaldo, da Basilea, in Mendrisio, già membro, è stato nominato consigliere delegato, con firma individuale.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Avenches

22 août 1953. Commerce de bétail.

Jean Iseli, à Donatyre. Le chef de la maison est Jean Iseli, de Mühleberg, à Donatyre. Commerce de gros et petit bétail.

24 août 1953. Laiterie, porcherie.

Rodolphe Aeberhard, à Chabrey. Le chef de la maison est Rodolphe Aeberhard, de Urtenen (Berne), à Chabrey. Laiterie et porcherie.

25 août 1953.

Société de Laiterie de Donatyre, à Donatyre (FOSC. du 4 août 1948, N° 180, page 2173). L'assemblée du 22 mars 1952 a nommé son nouveau comité. Le président est Fritz Luthy, de Lauperswil, à Donatyre (nouveau); secrétaire: Louis Zinder (ancien); vice-président: Jean Iseli, de Mühleberg, à Donatyre (ancien membre). Paul Gigaud, ancien président, et Oscar Maibach, ancien vice-président, ayant démissionnés, leurs pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire.

Bureau d'Echallens

25 août 1953. Boulangerie, pâtisserie.

R. Milliod, à Echallens. Le chef de la maison est Robert Milliod, de Penrhéaz, à Echallens. Commerce de boulangerie et de pâtisserie.

Bureau de Grandson

25 août 1953. Scierie, commerce de bois.

Henri Banderet, à Champagne. Le chef de la maison est Henri Banderet, fils de Samuel, de Champagne et Grandson, à Champagne. Scierie, commerce de bois.

Bureau de Lausanne

25 août 1953. Plâtrerie, peinture.

Louis Vouilloz, à Lausanne, entreprise de plâtrerie et peinture (FOSC. du 17 octobre 1947, page 3057). Par décision du 23 juillet 1953, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

25 août 1953. Garnitures pour freins d'automobiles, etc.

«**Freino-Stop**» **Raymond Maendly**, à Lausanne, pose et fournitures de garnitures pour freins et embrayages automobiles, etc. (FOSC. du 16 juin 1950, page 1568). Par décision du 16 juillet 1953, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

25 août 1953. Travaux sur verre, etc.

Méry Mojon-Rossier, à Renens, réparations et travaux sur verre (FOSC. du 10 mai 1951, page 1217). Par décision du 6 août 1953, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

25 août 1953. Boucherie, etc.

René Mayerat, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC. du 13 octobre 1952, page 2513). Par décision du 6 août 1953, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

25 août 1953. Textiles.

Mme M. Lethner, à Lausanne, textiles en tous genres (FOSC. du 19 février 1953, page 400). Par décision du 16 juillet 1953, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

25 août 1953. Immeubles.

S. I. Beaulieu 41 Lausanne S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 6 juillet 1953, page 1642). Le capital de 50 000 fr. est actuellement entièrement libéré par compensation de créance.

25 août 1953. Immeubles.

Saleina S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 25 août 1953, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente, la rénovation, la transformation et l'exploitation de tous immeubles bâtis ou non bâtis, de même que leur gérance; elle se propose notamment d'acquérir des hoirs de Daniel Mauton, deux parcelles sises à Lausanne, rue César-Roux N°s 29 et 31, de 4 ares 64 centiares et 15 ares 38,5 centiares, pour le prix global de 395 000 fr. La société pourra s'intéresser à toutes affaires immobilières, industrielles, financières, mobilières ou commerciales, de nature à contribuer à son développement. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées. Les publications et convocations de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil qui se compose de 1 à 3 membres. A été désigné en qualité de seul administrateur: Eric Thiebaud, de Bôle (Neuchâtel), à Lausanne, qui engage la société par sa signature individuelle. Bureau: Bel-Air Métropole 1 (chez MM. Thiebaud et Seilaz).

Bureau de Payerne

25 août 1953. Textiles.

Louis Peter-Buache, à Corelles près Payerne. Le chef de la maison est Louis Peter, allié Buache, d'Aubonne et Vevey, à Corelles près Payerne. Service de vente de textiles.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de Boudry

24 août 1953. Immeubles.

Crêt Mouchet N° 3 S.A., à Colombier. Selon procès-verbal authentique et statuts du 21 août 1953, il a été créé, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour objet la construction, la transformation, l'achat, la vente, l'échange, l'exploitation et la gérance d'immeubles. La société fera l'acquisition au prix de 9000 fr. de l'immeuble formant l'article 2654 du cadastre de Colombier. La société peut assumer des participations à toutes entreprises. Le capital social est fixé à 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur, entièrement libérées en espèces. Les publications ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Est désigné en qualité d'administrateur unique Jean-Jacques Rivier, de et à Neuchâtel, qui engage la société par sa signature individuelle. Domicile légal: chez Gottlieb Rupp, entrepreneur, Chaussée Romaine 3, Colombier. Bureaux: étude Adrien Thiebaud, notaire, immeuble B.C.N., Neuchâtel.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

24 août 1953. Sellerie, tapissier, ameublements.

Marcel Frutiger, à Cernier (FOSC. du 2 avril 1936, N° 78, page 813), sellerie, tapissier et ameublements. La raison est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Marcel Frutiger et fils», à Cernier, inscrite ce jour.

24 août 1953. Sellerie, tapisserie, ameublements.
Marcel Frutiger et fils, à Cernier. Sous cette raison sociale, Marcel-Ulrich Frutiger et son fils Francis-Marcel, les deux de Cernier, y domiciliés, ont constitué une société en nom collectif ayant commencé le 1^{er} août 1953 et pour but: Sellerie, tapisserie, ameublements, linos. Cette société a repris l'actif et le passif de la raison individuelle «Marcel Frutiger», à Cernier, radiée ce jour.

Genf — Genève — Ginevra

24 août 1953. Pâtisserie, boulangerie, biscuiterie.
C. Tavernier, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 18 juin 1948, page 1710). La maison a remis la boulangerie-pâtisserie sise à la rue des Pâquis 9. Elle exploite actuellement une pâtisserie-boulangerie-biscuiterie, 10, rue de la Violette.

24 août 1953. Fromages.
D. Ronget-Pattay, à Genève. Le chef de la maison est Daniel-Charles Ronget, allié Pattay, de et à Genève. Commerce de fromages en gros, 15, rue des Etuves.

24 août 1953. Fourrures.
Erwin Bursik, à Genève. Le chef de la maison est Erwin Bursik, de nationalité autrichienne, à Chêne-Bougeries. Commerce de fourrures, 19, cours de Rive.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte August 1953

Première quinzaine d'août 1953 Prima quindicina d'agosto 1953

I. Abteilung I^o Partie I^a Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositif

86143 - 86190

- Nr. 86143. 14. Juli 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schattenmatten. — Hans Elmiger, Gartenbau, Seewen-Schwyz (Schweiz).
 Nr. 86144. 27. Juli 1953, 11½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tiefdruckmaschine zur Herstellung von Plättmarken. — Thermotransfers Au, Hans Egger, Gasthaus «Bahnhof», Au (St. Gallen, Schweiz).
 Nr. 86145. 1. August 1953, 7 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Leiter. — Ferdinand Blaser, Glatbrug (Zürich, Schweiz).
 Nr. 86146. 1. August 1953, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Muster. — Telefonbuch-Schutzhüllen. — Telex Aktiengesellschaft, Bahnhofstrasse 30, Schaffhausen (Schweiz).
 Nr. 86147. 1. August 1953, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tisch- und Wandleuchte. — Kurt Kunz, Rotwandstrasse 52, Zürich 4 (Schweiz).
 Nr. 86148. 1. August 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 11 Muster. — Etiketten. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempthal (Schweiz).
 N° 86149. 3 août 1953, 9 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Cadre pour sac antimites. — Frank Gloor et fils, Pully (Vaud, Suisse).
 Nr. 86150. 3. August 1953, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Globus. — Henri Studer, Hechtplatz 1, Zürich 1 (Schweiz).
 N° 86151. 3 août 1953, 12 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Aide-mémoire ménager. — Louis Vittoz, rue de la Servette 17, Genève (Suisse).
 Nr. 86152. 3. August 1953, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rauhlederstoff. — Ludwig Stanfenberger, Theresiengasse 11, Wien XVIII (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
 N° 86153. 4 août 1953, 8 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — Schenk S.A., Rolle (Vaud, Suisse). Mandataire: D^r J.-D. Pahud, Lausanne.
 N° 86154. 4 août 1953, 8 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Etiquette. — Hoirie A. Bettems, Féchy (Vaud, Suisse). Mandataire: D^r J.-D. Pahud, Lausanne.
 Nr. 86155. 4. August 1953, 10 Uhr. — Versiegelt. — 6 Muster. — Abziehbilder. — Walter Duber, Pflanzschulstrasse 37, Zürich 4 (Schweiz).
 Nr. 86156. 5. August 1953, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Arbeitskarte für das Gewerbe. — Karl Dauwalder, Breitenrainplatz 35, Bern (Schweiz).
 Nr. 86157. 5. August 1953, 11½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schaufensterheizkörper. — Anton Chiedi, Winterthurerstrasse 79, Dietlikon bei Wallisellen (Schweiz).
 Nr. 86158. 5. August 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektrische Deckenleuchte. — Martin Müller, «Silvalux», Spalenberg 60, Basel (Schweiz).
 Nr. 86159. 6. August 1953, 9¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schreibmappe. — Fritz Leuzinger, Rotwandstrasse 39, Zürich 4 (Schweiz).
 Nr. 86160. 6. August 1953, 15¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schreibmaschinentasten. — Landis & Gyr A.G., Zug (Schweiz).
 Nr. 86161. 7. August 1953, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Verpackung für Backwaren. — ALBA, Papierverarbeitung A.G., St. Albananlage 23 a, Basel (Schweiz).
 N° 86162. 29 juillet 1953, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Machine à polir les pierres d'horlogerie. — Philippe Rochat, Vers-Chez-Grosjean (Neuchâtel, Suisse).
 Nr. 86163. 30. Juli 1953, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Apparatur zur Blutalkoholbestimmung. — Dr. med. Emil Schifferli, Marly-le-Grand (Freiburg, Schweiz).
 Nr. 86164. 4. August 1953, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Nagel. — Werner Sieger, Gipsmischer, Sursee (Schweiz).
 Nr. 86165. 5. August 1953, 14 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Blenden für Leuchtbuchstaben. — Neon Licht A.G., Limmattalstrasse 340/42, Zürich (Schweiz).
 Nr. 86166. 6. August 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bolero. — Paulette Heymann, Türkheimerstrasse 5, Basel (Schweiz).
 Nr. 86167. 6. August 1953, 21¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Mappe zur Aufbewahrung von Automobil-Ausweisen. — Werner Uebelmann, Pappelstrasse 21, Zürich 3; und Johann Oelsner, Gotthelfstrasse 50, Zürich 3 (Schweiz).

- Nr. 86168. 7. August 1953, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Maurer-Talosche. — G. Fritschi & Söhne, Böhlerstrasse 165, Unterkulm (Aargau, Schweiz).
 Nr. 86169. 10. August 1953, 11 Uhr. — Versiegelt. — 3 Muster. — Packung für Reinigungsmittel. — Henkel & Cie. A.G., Kirschgartenstrasse 12, Basel (Schweiz).
 Nr. 86170. 10. August 1953, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Förderglied. — Arnold Boshung, Alt-Oberamtgasse 188, Freiburg (Schweiz).
 Nr. 86171. 10. August 1953, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Zigarrenpackung. — Aktiengesellschaft Liewen & Co., Zigarrenfabrik, Rheinfelden (Aargau, Schweiz).
 N° 86172. 11 août 1953, 16 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — UNIVERSO S.A., Société générale des fabriques d'aiguilles, Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
 Nr. 86173. 11. August 1953, 18 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kleidersack; Woll-Koffer. — Dufner & Cie, rue Pichard 11, Lausanne (Schweiz).
 Nr. 86174. 12. August 1953, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Heu-Rechen. — Pierre Münger, Victoria, Oberhofen bei Thun (Bern, Schweiz).
 Nr. 86175. 12. August 1953, 15 Uhr. — Offen. — 13 Modelle. — Gummisohlen. — Pneufabrik MALOYA Fritz Maurer, Gelterkinden (Schweiz).
 Nr. 86176. 12. August 1953, 16 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Polster zu Büstenhalter-Träger. — Ida Beutler, Gerechtigkeitsgasse 46, Bern; und Albert Meyer, Gerechtigkeitsgasse 46, Bern (Schweiz).
 N° 86177. 12 août 1953, 18 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Mantau de chien. — Emile Baron, avenue de la Gare des Eaux-Vives 12, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
 Nr. 86178. 12. August 1953, 18½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bodenbestandteil von Schuhen. — Schuhfabriken Odermatt & Co. A.G., Zurzach (Schweiz).
 Nr. 86179. 12. August 1953, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vogelfuttergerät. — Jakob Welti, Voltastrasse 40, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
 N° 86180. 12 août 1953, 20 h. — Cacheté. — 3 modèles. — Ouvre-boîtes. — Ernest Strahm, Les Reussilles (Jura bernois, Suisse).
 Nr. 86181. 13. August 1953, 9 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Fauteuils für Kino- und Saalbestuhlung. — Stella Werke A.G., Bassecourt (Bern, Schweiz).
 Nr. 86182. 13. August 1953, 18 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Diamantwerkzeuge. — Aktiengesellschaft für Diamantwerkzeuge «DEMANT» Dündingen, Dündingen (Schweiz). Vertreter: W. Koelliker, Biel.
 Nr. 86183. 13. August 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackungshülle für Speiseölfaschen. — Migros-Genossenschafts-Bund, Limmatstr. 152, Zürich 5 (Schweiz). Vertreter: Kirchner, Ryffel & Co., Zürich.
 Nr. 86184. 13. August 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aschenscheider. — Gebrüder Tüsehler & Co., Hardturmstrasse 201, Zürich 5 (Schweiz).
 N° 86185. 14 août 1953, 15 h. — Cacheté. — 4 modèles. — Emballages pour broserie. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
 N° 86186. 14 août 1953, 16 h. — Cacheté. — 5 dessins. — Images-réclame. — Ely Schalom, Corratierie 14, Genève (Suisse).
 N° 86187. 15 août 1953, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Chemise-sport pour hommes. — Arnold Schudel, route de Meyrin 99, Châtellaine près Genève (Suisse).
 Nr. 86188. 15. August 1953, 12 Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Pallets (Lastenuntersätze). — E. Knoblauch & Co., Kartonfabriken, Oberentfelden (Aargau, Schweiz).
 Nr. 86189. 15. August 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Belüftungs- und Entlüftungsgitter. — Egloff & Co. A.G., Nieder-Rohrdorf (Aargau, Schweiz).
 Nr. 86190. 15. August 1953, 21 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Förderwelle. — Arnold Boshung, Alt Oberamtgasse 188, Freiburg (Schweiz).

II. Abteilung II^o Partie II^a Parte

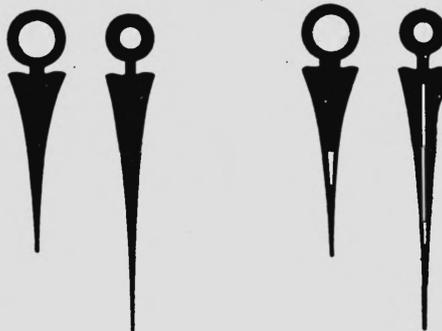
Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
 (die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
 (les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
 (eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- N° 86172. 11 août 1953, 16 h. — Ouvert. — 4 modèles. — Aiguilles décorées de montres, pendules, réveils, régulateurs. — «UNIVERSO» S.A., Société générale des fabriques d'aiguilles, rue Numa-Droz 85, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

N° 717 553 717 A 553 A



III. Abteilung III^e Partie III^e Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

- Nr. 76585. 16. Juli 1948, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Koffertasche. — **Vogt & Hotz** vorm. A. H. Landis, Affolternstrasse 36, Zürich 11 (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Firma-Aenderung: Obgenannte Firma ist abgeändert worden in **Vogt & Co.** vorm. A. H. Landis, Affolternstrasse 36, Zürich 11 (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 8. August 1953.
- Nr. 80693. 19. Mai 1950, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Mehrzweckmöbel für den Schulunterricht. — **Edgar Wiesner**, Frohbühlstrasse 5, Zürich 52 (Schweiz). — Uebertragung vom 21. Oktober 1952 zugunsten von **Hunziker Söhne**, Thalwil (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 7. August 1953.
- Nr. 83108. 25. September 1951, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Milchgeschirrhälter. — **Konrad Holderegger**, Buchen, Gais (Schweiz). — Uebertragung vom 21. Juli 1953 zugunsten von **Hölzner & Geisser**, Gübenschstrasse 61a, St. Gallen (Schweiz); registriert den 7. August 1953.
- Nr. 86158. 5. August 1953, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Elektr. Deckenleuchte. — **Martin Müller**, Spalenberg 60, Basel (Schweiz). — Verpflichtung vom 6. Juli 1953 zugunsten von **Walter Heiber**, Augustinergasse 9, Basel; registriert den 11. August 1953.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 67485. 6. Mai 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Modell (von 2). — Holzschnitzerei. — **Hans Gander-Tännler**, Holzbildhauer, Schwanden bei Brienz (Schweiz); registriert den 5. August 1953.
- Nr. 67518. 15. Mai 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 2 Modelle. — Fahrbarer Arbeitstisch. — **Ernst Weiss-Gerspach**, Kirchhofstrasse 10, Birsfelden (Schweiz); registriert den 12. August 1953.
- Nr. 67718. 5. Juli 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Fräsvorrichtung auf Drehbank. — **Albert Belz**, Klosterstrasse 16, Goldach (St. Gallen, Schweiz); registriert den 6. August 1953.
- Nr. 67756. 16. Juli 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Rüsttüre. — **Kaminwerk Winterthur AG.**, Schaffhauserstrasse 131, Winterthur (Schweiz); registriert den 6. August 1953.
- Nr. 67763. 19. Juli 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Deckenleiste für elektrische Beleuchtung. — **E. Stammbach**, Elisabethenstr. 56, Basel (Schweiz); registriert den 10. August 1953.
- Nr. 67788. 24. Juli 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 3 Muster. — Faltschachteln für die Verpackung von Teigwaren. — **Walter Rüdlin**, Teigwarenfabrik, Kerns (Schweiz); registriert den 17. August 1953.
- Nr. 67805. 28. Juli 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 8 Modelle (von 33). — Stühle, Kleinmöbel, Auszugstische, Eckbänke. — **Franz Minet, Möbelfabrik AG.**, Zuzach (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 1. Mai 1943; registriert den 13. August 1953.
- Nr. 68116. 26. Oktober 1943. — (III. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Flaschenkorb. — **Imprägnieranstalt AG. Zofingen**, Zofingen (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert den 11. August 1953.
- Nr. 76357. 3 juin 1948. — (II^e période 1953/1958). — 1 modèle. — Articles de pâtisserie-confiserie. — **Société vaudoise des patrons confiseurs-pâtisseries-glaçiers**, avenue de Cour 2, Lausanne (Suisse); enregistrement du 4 août 1953.
- Nr. 76508. 1^{er} juillet 1948. — (II^e période 1953/1958). — 1 modèle. — Etui pour emballage de montres. — **Vuille & Cie**, route du Jura 25, Fribourg (Suisse); enregistrement du 17 août 1953.
- Nr. 76516. 3. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 4 Modelle. — Zusammenklappbare Sitzmöbel und Tische. — **Jakob Müller**, Wehntalerstrasse 245, Zürich (Schweiz); registriert den 15. August 1953.

Prolongation pour la deuxième période de protection 1953/1958 des dépôts suivants de la maison Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse); enregistrement du 17 août 1953:

Dépôts déposés le 5 juillet 1948:

- Nr. 76529. 2 modèles. — Etuis pour emballage de montres.
 Nr. 76530. 2 modèles. — Etuis pour emballage de montres.
 Nr. 76539. 1 modèle. — Carton pour organes réglants d'horlogerie.

Dépôts déposés le 14 juillet 1948:

- Nr. 76565. 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 Nr. 76566. 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 Nr. 76567. 2 modèles. — Etuis pour emballage de montres.
 Nr. 76568. 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 Nr. 76569. 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 Nr. 76570. 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 Nr. 76571. 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 Nr. 76572. 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 Nr. 76573. 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.
 Nr. 76574. 1 modèle. — Etui pour emballage de montre.

- Nr. 76585. 16. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Koffertasche. — **Vogt & Co.** vorm. A. H. Landis, Affolternstrasse 36, Zürich 11 (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 8. August 1953.
- Nr. 76596. 19. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Muster. — Aufmachung für Farbbanddosen. — **ABO Gesellschaft für moderne Bureau-Einrichtungen**, Rychenbergstrasse 111, Winterthur (Schweiz); registriert den 6. August 1953.
- Nr. 76598. 19. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Rauchs-service. — **Hans Anderfuhren**, mechanische Drechsleri, Hofstetten bei Brienz (Schweiz); registriert den 10. August 1953.
- Nr. 76599. 19. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Rauchs-service. — **Hans Anderfuhren**, mechanische Drechsleri, Hofstetten bei Brienz (Schweiz); registriert den 10. August 1953.
- Nr. 76613. 21 juillet 1948. — (II^e période 1953/1958). — 2 modèles. — Articles de bijouterie. — **Châtelain Frères**, avenue Pierre-Odier 20, Genève (Suisse); enregistrement du 13 août 1953.
- Nr. 76624. 23 juillet 1948. — (II^e période 1953/1958). — 1 modèle. — Barette pour ruban. — **Huguenin frères & Cie S.A.**, fabrique Niel, Bellevue 32, Le Locle (Suisse); enregistrement du 6 août 1953.

Nr. 76625. 23. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Türschloss. — **Gottlieb Bernhardsgrütter**, Rosenbergstrasse 48, St. Gallen (Schweiz); registriert den 14. August 1953.

Nr. 76631. 24. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Ausschüttvorrichtung für Dosen und dergleichen. — **Roland Murten AG.**, Freiburgrasse, Murten (Schweiz); registriert den 10. August 1953.

Nr. 76640. 27. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Besteckhalter. — **A. Bucher-Rauchenstein**, Lachen (Schwyz, Schweiz). Vertreter: Dr. A. R. Egli, Zürich; registriert den 17. August 1953.

Nr. 76650. 26. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Schreibmaschinentisch mit Magnetton-Aggregat. — **A. Fenner & Cie.**, Lutherstrasse 34/36, Zürich (Schweiz); registriert den 5. August 1953.

Nr. 76655. 29. Juli 1948. — (II. Periode 1953/1958). — 1 Modell. — Handgriff für Fensterverschluss. — **U. Schärer Söhne**, Baubeschlagefabrik, Münsingen (Schweiz); registriert den 4. August 1953.

Nr. 76841. 7 septembre 1948. — (II^e période 1953/1958). — 45 modèles. — Articles de parure. — **Gay Frères S.A.**, Glacis de Rive 12, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève; enregistrement du 13 août 1953.

Nr. 86157. 5. August 1953. — (II. Periode 1958/1963). — 1 Modell. — Schaufensterheizkörper. — **Anton Chiodi**, Winterthurerstrasse 79, Dietlikon bei Wallisellen (Schweiz); registriert den 11. August 1953.

Neuer Vertreter Nouveau mandataire Nuovo mandatario

- Nr. 81831: Ernst F. Zbinden, Luzern.
 Nr. 84649: E. Blum & Co., Zürich.

Löschungen Radiations Radiazioni

- Nr. 61017. — 3 Modelle. — Effektfaden.
 Nr. 61018. — 1 Modell. — Doppeltasche.
 Nr. 61019. — 1 Modell. — Buchumschlag.
 Nr. 61020. — 2 Modelle. — Taschen.
 Nr. 61021. — 3 Modelle. — Taschen.
 Nr. 61022. — 4 Modelle. — Taschen.
 Nr. 61040. — 1 Modell. — Stahlrohrhocker.
 Nr. 61042. — 1 Modell. — Bügel für Sicherheitsrasierapparate.
 Nr. 61043. — 1 Muster. — Verpackung für Lavolancrème.
 Nr. 61051. — 2 Modelle. — Hülsen für Tabletten und dergleichen.
 Nr. 61063. — 1 Modell. — Packungsdose.
 Nr. 61074. — 10 Modelle. — Dosen.
 Nr. 61077. — 1 Modell. — Hornführer.
 Nr. 61100. — 1 modèle. — Montre de voyage.
 Nr. 67474. — 1 Modell. — Löffel für die Fischerel.
 Nr. 67475. — 1 Muster. — Arbeitszettel und Kalkulationsformular für Damenschneiderinnen.
 Nr. 67476. — 1 Modell. — Metallkeil mit Lösesicherung.
 Nr. 67481. — 6 Modelle (Saldo von 10). — Wabenknecht, Wabengestell, Abdeckelungsgestell, Abstandsschablone, Winterisolierplatte, Aluminiumkessel, Drohensieb-einrichtung, Lochschablone, Königinversandapparat, Königinversandkarton für die Bienezucht.
 Nr. 67486. — 3 Modelle. — Elektrischer Schleifapparat.
 Nr. 67491. — 1 Modell. — Korkzieher.
 Nr. 67497. — 1 Modell. — Faltschachtel.
 Nr. 67499. — 1 Muster. — Gewebe für Kleiderbesatz.
 Nr. 67509. — 4 Modelle. — Zerstäuber.
 Nr. 76217. — 2 Modelle. — Zweitaktmotor.
 Nr. 76218. — 4 Modelle. — Zither und Teile zu solcher.
 Nr. 76220. — 1 modèle. — Boîte de montre.
 Nr. 76222. — 2 Modelle. — Blumentopfummhüllung.
 Nr. 76223. — 2 Modelle. — Materialschaufeln.
 Nr. 76225. — 1 modèle. — Boîte de classement d'archives.
 Nr. 76227. — 3 Modelle. — Reinigungsgeräte.
 Nr. 76228. — 7 Modelle. — Karteikasten und Karteibestandteile.
 Nr. 76229. — 1 Modell. — Klein-Wäschehänge.
 Nr. 76230. — 1 modèle. — Chaussures (après-ski).
 Nr. 76232. — 1 Modell. — Futtertrog.
 Nr. 76233. — 2 Modelle. — Patisseriepackung.
 Nr. 76234. — 1 Modell. — Tenniskleid.
 Nr. 76235. — 3 Modelle. — Würfel.
 Nr. 76236. — 1 modèle. — Valve pour pulvérisateurs.
 Nr. 76237. — 1 Modell. — Rechaud- und Plattenträger.
 Nr. 76238. — 1 Modell. — Spieltisch für Kugelspiel.
 Nr. 76239. — 1 Modell. — Gefäss für Senf und dergleichen.
 Nr. 76240. — 1 Modell. — Zusammenlegbarer Grill.
 Nr. 76244. — 1 Modell. — Feuerlöschwurf-bombe.
 Nr. 76245. — 34 Modelle. — Schuhe.
 Nr. 76246. — 1 modèle. — Chapeau.
 Nr. 76248. — 10 Modelle. — Plomben, Abzeichen und Markierungsmittel aller Art.
 Nr. 76249. — 1 Modell. — Schneidbrett mit eingestecktem Messer.
 Nr. 76251. — 1 Modell. — Querruder für Espagnoletteverschlüsse.
 Nr. 76252. — 1 Modell. — Konfiseriepackung.
 Nr. 76254. — 4 Modelle. — Sockel für Weckergehäuse.
 Nr. 76255. — 1 Modell. — Tisch.
 Nr. 76256. — 1 Modell. — Postsackverschluss.
 Nr. 76257. — 1 Modell. — Sicherheitsmutter.
 Nr. 76258. — 2 modèles. — Capsule et tube gélatine.
 Nr. 76259. — 1 Modell. — Schirmgriffgarnitur.
 Nr. 76263. — 1 modèle. — Boutons de manchettes.
 Nr. 76264. — 1 modèle. — Marteau à piquer.
 Nr. 76265. — 7 Modelle. — Lampenschirme.
 Nr. 76268. — 1 Modell. — Verstärkerchassis für Schwerhörigenapparat.
 Nr. 76269. — 409 Muster. — Stickerien.
 Nr. 76270. — 1 Modell. — Zapfen zum Fischen.
 Nr. 76272. — 1 Modell. — Brieföffner.
 Nr. 76273. — 1 Modell. — Wurfzapfen zum Fischen.
 Nr. 76274. — 1 Modell. — Spielzeug.
 Nr. 76277. — 1 Modell. — Fadenführerklappe für Zwirnmäschinen.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 147555. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1953, 18 Uhr.
Inro G. m. b. H., Neumarkt 16, Zürich 1 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.
Strumpf-, Strick- und Wirkwaren, sowie andere Textilerzeugnisse aller Art.

INRAMA

N° 147556. Date de dépôt: 10 juillet 1953, 17 h.
Mathieson Chemical Corporation, Saltville (Virginie, U.S.A.).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et médicinaux, notamment agents anti-hypertensifs.

RAUDIXIN

N° 147557. Date de dépôt: 10 juillet 1953, 17 h.
Mathieson Chemical Corporation, Saltville (Virginie, U.S.A.).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques et médicinaux, notamment préparations vitaminiques.

TERGIPLEX

Nr. 147558. Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1953, 13 Uhr.
Transdora S. A., Contrada di Sassello 5, Lugano (Schweiz). — Handelsmarke.

Füllfederhalter, Kugelschreiber, Staubsauger, Uhren, Druck- und Drehstifte, Goldfedern für Füllfederhalter, Küchen-Mixer, elektrische Trockenrasierapparate.

DORAL

N° 147559. Date de dépôt: 13 juillet 1953, 18 h.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, Londres S.W. 1 (Grande-Bretagne).
Marque de fabrique et de commerce.

Substances chimiques employées dans l'industrie et la science.

ALPHANOL

N° 147560. Date de dépôt: 17 juillet 1953, 19 h.
Th. Muhlethaler S. A. (Th. Muhlethaler AG.) (Th. Muhlethaler Co. Ltd.), Nyon (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Matières premières pour la fabrication de cosmétiques, de produits de beauté, de parfums et d'arômes.

FRUITEX

N° 147561. Date de dépôt: 17 juillet 1953, 17 h.
A. Antenen, succ. de Talissot & Chevalier, rue Chandieu 9, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de nettoyage, produits pour la lessive, pour le blanchiment, pour raviver les couleurs, teintures, apprêts.

READY

Nr. 147562. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1953, 16 Uhr.
Eduard Gerster, Kapfgut, Twann (Bern, Schweiz).
Produktions- und Handelsmarke.

Twannerwein (Kapfgut).



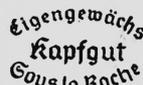
Nr. 147563. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1953, 16 Uhr.
Eduard Gerster, Kapfgut, Twann (Bern, Schweiz).
Produktions- und Handelsmarke.

Roter Twannerwein (Kapfgut).



Nr. 147564. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1953, 16 Uhr.
Eduard Gerster, Kapfgut, Twann (Bern, Schweiz).
Produktions- und Handelsmarke.

Twannerwein (Kapfgut).



Nr. 147565. Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1953, 16 Uhr.
Eduard Gerster, Kapfgut, Twann (Bern, Schweiz).
Produktions- und Handelsmarke.

Twannerwein (Kapfgut).



Nr. 147566. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1953, 17 Uhr.
F. S. Webster Company, Amherst Street 123, Cambridge (Massachusetts, USA). — Fabrik- und Handelsmarke. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 81041 von Crescent Typewriter Supply Company, Portland und Boston (USA). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. Juli 1953 an.

Farbbänder und Kohlenpapier.



Der Grund, auf welchem Stern und Halbmond abgebildet sind, wird nicht rot oder rötlich ausgeführt.

Nr. 147567. Hinterlegungsdatum: 3. August 1953, 19 Uhr.
Elektro Univers AG, Brienz, Fluhberg, Hauptstrasse, Brienz (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektrische Motoren und Apparate aller Art, sowie verwandte Erzeugnisse.



N° 147568. Date de dépôt: 4 août 1953, 11 h.
Borel fils & Cie, Société anonyme, Parcs 4, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Mouvements, boîtes, montres, tous produits horlogers et leurs emballages.

ALLSPORT

Nr. 147569. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 14 Uhr.
Emil Ehrlé, Murbacherstrasse 29, Luzern (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und deren Zubehör.

EHRLER

Nr. 147570. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 14 Uhr.
Emil Ehrlé, Murbacherstrasse 29, Luzern (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und deren Zubehör.

ERLER

N° 147571. Date de dépôt: 5 août 1953, 19 h.
Marcel Wyss, Gernagny, Mont sur Rolle (Val de Saône, Suisse).
Marque de commerce.

Boissons alcooliques y compris vins pouvant porter une indication relative à leur origine au sens de l'article 336 de l'ordonnance de 1936/1950 réglant le commerce des denrées alimentaires.

LES VIGNOLANTS

Nr. 147572. Hinterlegungsdatum: 6. August 1953, 20 Uhr.
Runtal S. A., avenue du Mail 4, Neuenburg (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Raumheizungs- und Kühlungsanlagen.

RUNTAL

Nr. 147573. Hinterlegungsdatum: 7. August 1953, 18 Uhr.
Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG., Dottikon (Aargau, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sprengstoffe, Zündschnüre, Sprengkapseln.

PLASTIT

Nr. 147574. Hinterlegungsdatum: 7. August 1953, 17 Uhr.
P. Dietziker, Parfumerie-Kosmetik Brisca, Gossauerstrasse 82, Herisau
(Schweiz). — Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.

Brisca

Nr. 147575. Date de dépôt: 7 août 1953, 18 h.
Max Bossart, avenue Pictet de Rochemont 29, Genève (Suisse).
Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° 80872. Le délai
de protection résultant du renouvellement court depuis le 7 août 1953.

Crayons, crayons couleurs, crayons à copier, portemines, porte-plumes, gommes
à effacer, plumes réservoir, ouvrages en papier-carton, coffrets de fantaisie.

MICROTOMO

Nr. 147576. Hinterlegungsdatum: 7. August 1953, 17 Uhr.
Bristol Laboratories, Inc., Thompson Road, Syracuse (New York, USA).
Fabrik- und Handelsmarke.

Antibiotika und antibiotische Präparate.

REDUTYL

Nr. 147577. Hinterlegungsdatum: 8. August 1953, 8 Uhr.
Louis Menk AG., Rüdigerstrasse 11, Zürich 3 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hormonhaltige Düngemittel.

der flüssige Dünger mit Hormonen

Blomstra

l'engrais liquide aux hormones

Nr. 147578. Hinterlegungsdatum: 8. August 1953, 8 Uhr.
Louis Menk AG., Rüdigerstrasse 11, Zürich 3 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hormonhaltige Düngemittel.



Nr. 147579. Date de dépôt: 10 août 1953, 12 h.
Jean Grandy, chemin des Grands-Pins 8, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, boîtes de montres, mou-
vements de montres, cadrans et étuis de montres ainsi que matériel de réclame.

BUSSIO

Nr. 147580. Date de dépôt: 10 août 1953, 12 h.
Jean Grandy, chemin des Grands-Pins 8, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers, montres, parties de montres, boîtes de montres, mou-
vements de montres, cadrans et étuis de montres ainsi que matériel de réclame.

Heidi

Nr. 147581. Hinterlegungsdatum: 11. August 1953, 16 Uhr.
Murray, Sons & Co., Limited, Linfield Road 1 a, Belfast (Irland, Gross-
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabak in allen seinen Formen.

ERINMORE

Nr. 147582. Hinterlegungsdatum: 11. August 1953, 16 Uhr.
Murray, Sons & Co., Limited, Linfield Road 1 a, Belfast (Irland, Gross-
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Tabak in allen seinen Formen.



Nr. 147583. Hinterlegungsdatum: 11. August 1953, 16 Uhr.
A. & A. Crawford Limited, Constitution Street 93, Leith (Schottland, Gross-
britannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Schottischer Whisky.

CRAWFORD'S

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB.
vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite
dans la FOISC. par des lois ou ordonnances*

Darmimport AG., Küsnacht (Zürich)

**Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger
gemäss Art. 733 OR**

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat beschlossen, das Grund-
kapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabzusetzen. Durch einen besonderen
Revisionsbericht ist festgestellt, dass die Forderungen der Gläubiger trotz der
Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind.

Im Sinne von Artikel 733 OR geben wir den Gläubigern bekannt, dass
sie bis zum 20. November 1953 unter Anmeldung ihrer Forderungen Befrie-
digung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 185³)

Küsnacht, den 22. August 1953.

Der Verwaltungsrat.

Fabeg AG. in Liq., mit Sitz in Wil

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung hat die Liquidation der Gesellschaft beschlos-
sen. Die Gläubiger werden hiermit eingeladen, ihre Forderungen bei Treu-
hand- & Revisionsbureau Albert Sutter, Wil (St. Gallen), schriftlich anzu-
melden. (AA. 183³)

Wil, den 26. August 1953.

Der Liquidator.

Kraftloserklärung einer Ausweiskarte für Handelsreisende

Die Taxkarte Nr. 2144/296, I. Ausfertigung, gültig bis 18. November 1953,
der Firma Rudolf Schmidliu & Co., AG., Sissach, lautend auf den Namen des
Reisenden Zanini Gino, Roggwil (Thurgau), ist verloren gegangen und wird
hiermit als ungültig erklärt. (AA. 184)

Sissach, 26. August 1953.

Bezirksstatthalteramt Sissach.

Déclaration de force obligatoire générale

du contrat collectif de travail de l'horticulture vaudoise

Par arrêté du 3 juillet 1953, approuvé par le Conseil fédéral le 18 août 1953,
le Conseil d'Etat du canton de Vaud a donné force obligatoire générale au con-
trat collectif de travail précité, avec effet jusqu'au 31 décembre 1954.

Cet arrêté est publié dans la «Feuille des avis officiels du canton de Vaud»
du 25 août 1953. (AA. 182)

Lausanne, le 22 août 1953.

Département de l'agriculture, de l'industrie et du commerce.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Archipel des Comores — Perception d'une taxe additionnelle

Aux termes de la délibération N° 53—23 du 22 avril dernier, homologuée par le décret métropolitain du 25 juin écoulé et qui est parue dans le «Journal Officiel de Madagascar et Dépendances» du 11 juillet 1953, il a été institué, dans le territoire des Comores une taxe additionnelle provisoire de 2% aux droits d'importation et aux droits de consommation. Cette taxe qui est perçue en principe sur toutes les marchandises passibles de ces droits est calculée sur la valeur du produit majorée des droits d'entrée ou de consommation. Toutefois, certaines marchandises échappent à la nouvelle taxe additionnelle. Parmi les produits bénéficiant de l'exemption de la taxe, il convient de citer les laits à l'état frais ou conservés et certains biens d'équipement tels que les moteurs, les pompes et les compresseurs, les appareils frigorifiques, le matériel de levage et de manutention, les machines et appareils de bureau, les générateurs, les moteurs, les transformateurs et les convertisseurs électriques, l'appareillage électrique à l'exception des piles et des accumulateurs, les compteurs, les instruments et les appareils de mesure, de vérification et de contrôle, etc.

198. 27. 8. 53.

Archipel des Comores — Droits de sortie

Le «Journal Officiel de Madagascar et Dépendances» du 11 juillet écoulé a publié une délibération (N° 53—24 du 22 avril 1953) ayant pour effet de modifier le droit de sortie applicable dans le territoire des Comores à certains produits et en particulier à ceux qui sont mentionnés ci-après:

Désignation des marchandises	Quotités du droit de sortie en % ad valorem	
	nouvelles	anciennes
Huiles essentielles et essences, etc.:		
Lemon-grass	5	10
Bois et ouvrages en bois	2	10
Sisal	5	8
	198. 27. 8. 53.	

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgen. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern
 Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne

OBSTBAUGENOSSENSCHAFT DÜDINGEN DÜDINGEN

3 3/4 % - Obligationen - Anleihe vom Jahre 1947

Rückzahlung

Wir machen die Inhaber von Obligationen darauf aufmerksam, daß das obige Anleihen auf den

1. März 1954

zur vorzeitigen Rückzahlung fällig wird. Mit dem 1. März 1954 hört die Verzinsung auf.

Die Titel können bei Verfall spesenfrei bei folgender Zahlstelle eingelöst werden:

SCHWEIZ. VOLKSBANK, FREIBURG

Düdingen, den 20. August 1953.

Obstbaugenossenschaft Düdingen.

Décolletage Wenger S.A., St-Maurice

Messieurs les actionnaires de la société «Décolletage Wenger S.A.», sont convoqués à

l'assemblée générale extraordinaire

qui aura lieu le lundi 7 septembre 1953, à 17 heures, à St-Maurice, à l'Hôtel de la Dent du Midi, 1^{er} étage.

Ordre du jour:

- 1^o Modification des statuts.
- 2^o Augmentation du capital-actions.

Est à la disposition des actionnaires, au siège de la société, le projet des statuts révisés.

Pour le conseil d'administration

Le vice-président: Louis Tomasl. Le secrétaire: René Vuilloud.

WOHNBAU AG. ZUG

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre der Wohnbau AG. Zug

auf Mittwoch, den 23. September 1953, 15 Uhr, ins Restaurant «Stadthof» in Zug.

Traktanden:

1. Protokoll und Geschäftsbericht.
2. Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über Decharge-Erteilung an Verwaltungsorgane.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Varia.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 13. September an den Herren Aktionären im Bureau der Gesellschaft (Baarerstrasse 71, Zug) zur Einsicht auf.

Die Herren Aktionäre werden gebeten, sich anlässlich der Generalversammlung durch Vorlegung der Aktien zu legitimieren.

Zug, den 24. August 1953.

Namens des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. G. Scheeb.

Warenumsatzsteuer: (19. Auflage) Broschüre von 53 Seiten zum Preise von Fr. 1.50. Einzahlungen auf Postscheckrechnung Hl 520, Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

USA

Rout. Kaufmann-Financier, mit besten Beziehungen zu Großfinanz in dorten, hat Gelegenheit, ein Kunstwerk ersten Ranges zu vermitteln. Hohe Provision bei Erfolg. — Anfragen unter Chiffre Heb 419-1 an Publicitas Bern.

Crédit Sierrois

Nous avons l'honneur d'informer Messieurs nos actionnaires que l'assemblée générale extraordinaire du 20 août 1953 a décidé d'augmenter à 1 500 000 fr. le capital social de la banque par l'émission de mille nouvelles actions de 500 fr. chacune, au porteur, numérotées de 2001 à 3000, mises à disposition des actionnaires actuels, aux conditions suivantes:

- 1^o Chaque groupe de deux actions anciennes donne droit à souscrire à une nouvelle action au prix de 525 fr. Le timbre fédéral d'émission est supporté par la banque.
- 2^o Le droit de souscription doit être exercé, sous peine de déchéance, jusqu'au 30 septembre 1953. La libération des nouvelles actions est fixée au 31 décembre 1953.
- 3^o Le Crédit Sierrois servira volontiers d'intermédiaire pour l'achat des droits de souscription inutilisés.
- 4^o Les actions actuelles N°s 1 à 2000 devront être déposées à la banque jusqu'au 30 septembre 1953 pour justifier des droits de souscription ou le leur venta. Ces actions seront ensuite échangées contre de nouveaux titres.

Le conseil d'administration.

Wella AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

ins Bureau des Präsidenten, Dr. Charles Jucker, Rämistrasse 29, Zürich, auf Samstag, den 10. September 1953, 10.30 Uhr.

Traktanden:

1. Protokoll der letzten ordentlichen Generalversammlung.
2. Bericht des Verwaltungsrates, der Kontrollstelle sowie Bilanz mit Gewinn- und Verlustrechnung.
3. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
5. Wahl der Verwaltung und der Kontrollstelle.
6. Aenderung von Paragraph 1 der Statuten (Sitzverlegung).
7. Aenderung von Paragraph 3 der Statuten.

Bilanz sowie Gewinn- und Verlustrechnung mit Jahresbericht der Verwaltung und Rechenschaftsbericht der Kontrollstelle liegen allen denen, welche sich als Aktionäre legitimieren, im Bureau der Gesellschaft, zur Einsicht auf.

Stimmkarten für die Generalversammlung können bis am Vorabend der Generalversammlung gegen Ausweis des Aktienbesitzes am gleichen Ort bezogen werden. Auf Verlangen der Verwaltung haben die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, die Aktientitel bei der Gesellschaft zu deponieren; die darauf erfolgte Empfangsanzeige gilt als Stimmkarte.

Anträge von Aktionären zu Handen der Generalversammlung sind dem Präsidenten des Verwaltungsrates, Herrn Rechtsanwalt Dr. Charles Jucker, Zürich 1, Rämistrasse 29, spätestens bis zum 5. September 1953 einzureichen.

Zürich, den 28. August 1953.

Die Verwaltung.

Zu verkaufen
direkt vom Bauherrn, drei komfortable

Mehrfamilienhäuser

mit Garagen. Günstige Lage im Lorrainequartier, Bern. Größere Anzahlung nötig.

Kapitalanlage

für Pensionskassen, Finanzgruppen usw. Anfragen erbeten unter Chiffre A 12467 Y an Publicitas Bern.

Wertpapier-Graphik A. TRÄBER-BLUM
Seefeldstrasse 213, Zürich 8, Telefon 34 84 37
Wertpapier-Druck: Fotocolor AG.
Gullicchen, Rahmen, Untergründe für Aktien, Obligationen, Checks, Garantie- u. Gutscheine nach neuesten Sicherheitsverfahren.
Wertschriften-Vordrucke sofort lieferbar



Formulargarnituren

In Auftrag zu geben.

Wünschen Sie die Ablieferung auf einen späteren Zeitpunkt? Wir übernehmen die Lagerung bis dahin kostenlos.



Aktiendruck selbst Jahren uners Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Spanien/Portugal

Initiativer, zuverlässiger Schweizer

Kaufmann / Volkswirtschaftler

nimmt nach mehrjährigem Unterbruch wieder Wohnsitz in Madrid und Lissabon. Als Kenner der dortigen Verhältnisse und Sprachen, übernimmt er interessante Aufträge von seriösen Organisationen und Unternehmen (Handel, Industrie, Bank, Presse, Tourismus usw.); ferner Fabrikvertretungen (mechanisch-technische Branche) für Geschäftsfreunde mit Vertreterorganisationen in beiden Ländern. — Ausführliche Zuschriften unter Chiffre G 2775 an Publicitas Basel.

Insportieren bringt Erfolg!

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der «Volkswirtschaft»



Alles für Ihr Büro: vom Bleistift bis zum Dictaphone

und wertvolle Ideen dazu!

Bahnhofstr. 22 Zürich